

**ZMLUVA O DIELO**

*uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)*

*(ďalej len „**Zmluva**“)*

medzi:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Slovak Business Agency</b>
Sídlo:	Miletičova 23, 821 09 Bratislava – Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa:	Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	30845301
DIČ:	2020869279
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.; skrátený názov: VÚB, a.s.
IBAN:	SK81 0200 0000 0016 9324 1062
SWIFT:	SUBASKBX
Registrácia:	Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta
Poverená osoba:	Mgr. Diana Migal'ová Baschierová, PhD.
E-mail:	baschierova@sbagency.sk
Telefónny kontakt:	+421 2 203 63 117

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>3apes spol. s r.o.</b>
Sídlo:	Kapitána Rašu 11, 841 01 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	46 547 584
DIČ:	2023522303
IČ DPH:	SK2023522303
Štatutárny orgán:	Andrej Laššák, konateľ
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK3511000000002922875363
SWIFT:	TATRSKBX
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 80937/B
Poverená osoba:	Miroslav Horský
E-mail:	miroslav.horsky@3apes.sk
Telefónny kontakt:	+421 917 888 742

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len „**Zmluvné strany**“)

## **Článok I. Úvodné ustanovenia**

1. Predmet tejto Zmluvy je vzhľadom na výšku hodnoty považovaný za zákazku s nízkou hodnotou, na základe čoho Objednávateľ uskutočnil verejné obstarávanie postupom verejnej súťaže v zmysle ustanovenia § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon**“) na predmet zákazky „**Organizačno – technické zabezpečenie kultúrno - spoločenského podujatia Podnikateľka Slovenska 2016**“ (ďalej len „**Verejné obstarávanie**“). Výzva na predloženie ponuky bola zverejnená na internetovej stránke [www.sbagency.sk](http://www.sbagency.sk) (ďalej len „**Výzva**“). Výsledkom Verejného obstarávania je výber úspešného uchádzača, s ktorým je ako s Poskytovateľom uzatvorená táto Zmluva za účelom zabezpečenia organizácie a uskutočnenia podujatia Podnikateľka Slovenska 2016, ktorého slávnostné vyhlásenie výsledkov sa bude konať dňa 28. 03. 2017 v Bratislave (ďalej len „**Podujatie**“).
2. Objednávateľ je záujmová, dobrovoľná, nezávislá, nepolitická a nezisková právnická osoba s právnou subjektivitou, ktorá združuje právnické osoby, ktorých záujmom a poslaním je podpora a rozvoj malého a stredného podnikania v Slovenskej republike. Objednávateľ je o. i. vykonávateľom štátneho programu „07 K 02 1F Program podpory úspešnej podnikateľskej praxe a výchovy k podnikaniu“ (ďalej len „**Program**“). Objednávateľ je v rámci plnenia Programu, ako aj v zmysle svojich stanov oprávnený spolupracovať s inými tuzemskými alebo zahraničnými právnickými alebo fyzickými osobami pri rozvoji malého a stredného podnikania v Slovenskej republike, a to prostredníctvom vytvárania partnerstva a aktívnej spolupráce s fyzickými osobami alebo právnickými osobami ziskového a neziskového charakteru.

## **Článok II. Predmet, účel a cieľ Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa riadne, a včas zhotoviť a dodať dielo, ktoré je špecifikované v tejto Zmluve, a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené dielo dohodnutú cenu. Predmetom tejto Zmluvy je zároveň platné postúpenie majetkových práv autorov k Dielu zo Zhotoviteľa na Objednávateľa a/alebo poskytnutie licencie tak, aby Objednávateľ mohol dielo použiť v súlade s účelom a cieľom stanoveným touto Zmluvou.
2. Účelom a cieľom tejto Zmluvy je zabezpečenie výroby a prípravy videodokrútok a krátkych filmov o finalistkách súťaže, dramaturgie, réžie a produkcie slávnostného večera Podujatia, tak ako sú definované najmä v prílohe č. 1, 2. časť Výzvy, podľa požiadaviek Objednávateľa stanovených v tejto Zmluve, prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ako aj záväzných pokynov daných Objednávateľom.

## **Článok III. Dielo**

1. Dielom podľa tejto Zmluvy je:
  - a) zhotovenie scenára, dramaturgia a výroba videodokrútok,
  - b) zhotovenie portrétov určených podnikateľiek,
  - c) zhotovenie scenára, dramaturgia a výroba audiovizuálnych záznamov z Podujatia,
  - d) zhotovenie fotografií z Podujatia,

podľa záväzných pokynov a požiadaviek Objednávateľa a tejto Zmluvy

(jednotlivo ďalej len „**Čiastkové dielo**“ a pre všetky Čiastkové diela spolu ďalej len „**Dielo**“).

Detailnejšia špecifikácia Diela vrátane jeho formy, obsahu a štruktúry, sa nachádza v prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Špecifikácia Diela (ďalej len „**Príloha č. 1**“).

2. Zhotoviteľ zaručuje úplnosť, kvalitu a kompletnosť Diela v rozsahu podkladov, ktoré mu boli zo strany Objednávateľa poskytnuté v deň podpísania tejto Zmluvy, a ďalších podkladov a pokynov Zhotoviteľa počas trvania tejto Zmluvy.

#### **Článok IV. Termín plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo zhotoviť riadne, včas a odovzdať riadne zhotovené Čiastkové diela v nasledovných lehotách:
  - Čiastkové dielo podľa Článku III. bod 1. písm. a) Zhotoviteľ odovzdá najneskôr do 21. 03. 2017,
  - Čiastkové dielo podľa Článku III. bod 1. písm. b) Zhotoviteľ odovzdá najneskôr do 17. 03. 2017,
  - Čiastkové dielo podľa Článku III. bod 1. písm. c) a d) Zhotoviteľ odovzdá najneskôr do 30. 03. 2017.
2. Dielo podľa tejto Zmluvy, ktoré sa Zhotoviteľ zaväzuje pre Objednávateľa zhotoviť, bude riadne zhotovené a dodané v rozsahu špecifikovanom v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a záväzných pokynoch Zhotoviteľa.
3. Zhotoviteľ najmenej 2 (slovom: dva) kalendárne dni pred odovzdaním Diela informuje o tejto skutočnosti Objednávateľa.
4. V prípade, ak Objednávateľ zistí v procese zhotovenia, že Dielo a/alebo jeho časť má vady, upozorní na nich Zhotoviteľa, ktorý je povinný oznámené vady Diela a/alebo jeho časti odstrániť bezodkladne, najneskôr však do 3 (slovom: troch) kalendárnych dní odo dňa oznámenia o vadách Čiastkového diela.
5. Akákoľvek zmena lehoty dodania Čiastkového diela na neskoršiu lehotu, ako je lehota dohodnutá v Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy, je možná len na základe dohody Zmluvných strán upravenej formou písomného očíslovaného dodatku k tejto Zmluve podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

#### **Článok V. Cena Diela a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za Dielo vo výške **8.360,- EUR (slovom: osemtisícristošesťdesiat eur)** vrátane DPH. Cena pozostáva zo sumy 6.966,67 EUR (slovom: šesťtisícdeväťstošesťdesiatšesť eur a šesťdesiatšesť eurocentov) a DPH vo výške 1.393,33 EUR (slovom: tisícristodeväťdesiattri eur a tridsaťtri eurocentov).

2. Celková cena za Dielo je konečná a obsahuje všetky náklady Zhotoviteľa na zhotovenie a dodanie Diela.
3. Cena Diela je stanovená ako cena záväzná, konečná, pevná a nemenná.
4. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi žiadne zálohové platby, ani preddavky na zhotovenie Diela.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za riadne zhotovené a včas dodané Dielo na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom dodaní Diela Objednávateľom v zmysle ustanovenia Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy.
6. Splatnosť faktúry je stanovená do 31. 03. 2017, pričom v uvedenej lehote musí byť cena za Dielo pripísaná na účte Zhotoviteľa. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré pre faktúru stanovujú platné právne predpisy.

#### **Článok VI.**

#### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ je povinný Dielo zhotoviť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v zmysle tejto Zmluvy a pokynov Objednávateľa. V prípade pochybností so zhotovením Diela je Zhotoviteľ povinný kontaktovať Objednávateľa a žiadať od neho nezáväzný pokyn. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Dielo zhotoví výlučne prostredníctvom svojich zamestnancov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať stav rozpracovanosti Diela. Zhotoviteľ je povinný po doručení žiadosti Objednávateľa o poskytnutí informácie o stave rozpracovanosti Diela informovať Objednávateľa o stave rozpracovanosti Diela a poskytnúť mu v zhotovené, resp. čiastočne zhotovené časti Diela na nahliadnutie.
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pri zhotovení Diela.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diela a/alebo jeho časti, ktoré sa objavia po prevzatí Diela Objednávateľom.
5. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, autorské práva, technické normy a podmienky tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa, záväznými pokynmi Objednávateľa, a dohodami oprávnených a kontaktných osôb Zmluvných strán.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci plnenia predmetu tejto Zmluvy zabezpečiť pre Objednávateľa, t. j. na jeho meno vystavené (a) súhlasy dotknutých osôb s poskytnutím a spracovaním osobných údajov pre potreby a účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, (b) súhlasy dotknutých osôb na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov, a obrazovo - zvukových záznamov týchto osôb, či iných prejavov osobnej povahy týchto osôb v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Za dotknuté osoby sa považujú, najmä nie však výlučne účastníci Podujatia a ďalšie osoby zúčastnené na Podujatí.

### **Článok VIII. Zmluvné pokuty**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade:
  - a) ak Zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **500,- EUR** (slovom: päťsto eur), a to za každý, aj začatý deň omeškania,
  - b) ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v Článku IV. bod 4. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **100,- EUR** (slovom: jedno sto eur), a to za každé jednotlivé porušenie zvlášť, a to aj za každý, aj začatý deň omeškania,
  - c) ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v Článku VI. bod 6. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **150,- EUR** (slovom: sto päťdesiat eur), a to za každé jednotlivé porušenie zvlášť.
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute v zmysle ustanovenia bodu 1. tohto Článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody v zmysle tohto Článku Zmluvy je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody Zhotoviteľovi.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorá bola zmluvnou pokutou zabezpečená.

### **Článok IX. Odstúpenie od Zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy z nasledovných dôvodov na strane Zhotoviteľa, ktoré sa považujú za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 ObZ:
  - a) Zhotoviteľ postupuje pri vykonávaní Diela tak, že je zjavné, že Dielo nebude zhotovené v dohodnutej lehote alebo kvalite,
  - b) Zhotoviteľ neodovzdá riadne zhotovené Čiastkové dielo v lehote podľa Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy,
  - c) Zhotoviteľ neodstráni vady Čiastkového diela v lehote podľa Článku IV. bod 4. tejto Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
3. V prípade odstúpenia od Zmluvy Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny za zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na zhotovenie Diela. V prípade, ak si Zmluvné strany pri plnení predmetu tejto Zmluvy niečo odovzdali alebo poskytli (podklady, písomnosti a pod.), vrátia si Zmluvné strany

navzájom všetko to, čo si takto odovzdali alebo poskytli, a to najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní od nadobudnutia účinkov odstúpenia od tejto Zmluvy.

4. Odstúpením od Zmluvy Objednávateľom nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti Zhotoviteľa, a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve.

## Článok X.

### Osobitné ustanovenia o autorskom práve

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v zmysle ustanovenia § 90 ods. 4 Autorského zákona je budúcim vykonávateľom majetkových práv autorov k Čiastkovému dielu, uvedenému v Článku III. bod 1. písm. a) tejto Zmluvy - **scenár, dramaturgia**, Čiastkovému dielu uvedenému v Článku III. bod 1. písm. b) - **portréty určených podnikateliek**, Čiastkovému dielu uvedenému v Článku III. bod 1. písm. c) - **scenár, dramaturgia** a k Čiastkovému dielu uvedenému v Článku III. bod 1. písm. d) - **fotografie** z Podujatia.
2. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že v zmysle ustanovenia § 86 ods. 1 Autorského zákona je budúcim vykonávateľom majetkových práv autorov k Čiastkovému dielu, uvedenému v Článku III. bod 1. písm. a) tejto Zmluvy - **videodokrútky** a k Čiastkovému dielu uvedenému v Článku III. bod 1. písm. c) tejto Zmluvy - **audiovizuálne záznamy** z Podujatia.
3. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky autorské práva s fyzickými osobami, ktoré budú autormi Čiastkových diel podľa bodu 1 tohto Článku Zmluvy tak, aby mohol platne postúpiť právo výkonu majetkových práv autorov k Čiastkovému dielu podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 90 ods. 5 Autorského zákona.
4. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky autorské práva s fyzickými osobami, ktoré budú autormi Čiastkových diel podľa bodu 2. tohto Článku Zmluvy a zabezpečiť písomný súhlas a dohodu v zmysle ustanovenia § 86 ods. 1 Autorského zákona tak, aby mohol platne postúpiť Objednávateľovi výhradnú licenciu v zmysle ustanovenia § 86 ods. 2 písm. a) Autorského zákona.
5. Zhotoviteľ postupuje právo výkonu majetkových práv autorov k časti Diela podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 90 ods. 5 Autorského zákona. Odmena za postúpenie majetkových práv k Dielu podľa predchádzajúcej vety je zahrnutá v cene za Dielo v zmysle Článku V. tejto Zmluvy.
6. Zhotoviteľ ďalej postupuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie Čiastkových diel podľa bodu 2. tohto Článku Zmluvy, a to na všetky v čase uzavretia Zmluvy známe spôsoby použitia, najmä spôsoby použitia Diela uvedené v ustanovení § 19 ods. 4 Autorského zákona v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a na dobu trvania majetkových práv autorov k dielu, vrátane práva udeliť sublicenciu. Odmena za postúpenie licencie je súčasťou celkovej ceny za vyhotovenie Diela podľa Zmluvy. Objednávateľ nie je povinný výhradnú licenciu využiť.
7. V prípade audiovizuálneho záznamu ako záznamu audiovizuálneho diela podľa ustanovenia § 116 ods. 1 Autorského zákona, pri ktorom je Zhotoviteľ výrobcom

audiovizuálneho záznamu, Zhotoviteľ týmto postupuje majetkové práva autorov na Objednávateľa. Cena za postúpenie majetkových práv autorov k audiovizuálnemu záznamu je zahrnutá v celkovej cene za vyhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy.

8. Berúc na vedomie hospodársky význam predmetu tejto Zmluvy pre Objednávateľa, a cieľ a účel tejto Zmluvy, ako aj skutočnosť, že cena Diela bude financovaná z verejných prostriedkov, sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v bode 1. až v bode 4. a v bode 12. tohto Článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- EUR (slovom: dvetisíc eur) za každé jednotlivé porušenie takejto povinnosti zvlášť.
9. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 6. tohto Článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
10. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto Článku Zmluvy je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie Zhotoviteľovi.
11. Zhotoviteľ je povinný splniť všetky ďalšie záväzky a povinnosti stanovené Autorským zákonom, ak sa na neho vzťahujú.
12. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky ďalšie autorské práva, ktoré sa na zhotovené Dielo budú vzťahovať tak, aby mohol na Objednávateľa platne postúpiť všetky majetkové práva autorov k Dielu v súlade s týmto Článkom Zmluvy a platne postúpiť majetkové práva autorov výrobcu audiovizuálneho záznamu k audiovizuálnemu záznamu na Objednávateľa.

#### **Článok XI. Doručovanie**

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „**Zásielka**“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Korešpondenčná adresa**“). Zmluvné strany sa dohodli, že zásielky adresované Objednávateľovi budú Zhotoviteľom doručované na Korešpondenčnú adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ak Zmluva dovoľuje doručovať niektoré Zásielky aj elektronickou formou, budú Zmluvné strany Zásielku doručovať na e-mailovú adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo Korešpondenčnú adresu podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej, a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení Zásielky nedozvedel. V prípade doručovania Zásielky elektronickou formou podľa poslednej vety bodu 1. tohto Článku Zmluvy, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na e-mailovú adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú uplynutím 3. (slovom: tretieho) kalendárneho dňa odo dňa odoslania takejto Zásielky na e-mailovú adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu adresy a/alebo e-mailovej adresy na doručovanie Zásielok.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy Zmluvných strán, ktoré Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ, Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi.
3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje svoj súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu a následkov tohto zverejnenia si je v plnom rozsahu vedomý a súhlasí s nimi.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že Dielo, ktoré má byť zhotovené na základe tejto Zmluvy, je financované z verejných prostriedkov, nakladanie s ktorými podlieha osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov.
6. Objednávateľ je oprávnený:
  - a) spolu so subjektmi oprávnenými vykonávať finančnú kontrolu v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a/alebo kontrolu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“), vykonať kontrolu vynaložených verejných prostriedkov v súlade so Zákonom o rozpočtových pravidlách. Výkon kontroly zo strany iných subjektov oprávnených vykonávať kontrolu v zmysle osobitných predpisov týmto nie je dotknutý,
  - b) spolu s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky kontrolovať predovšetkým dodržiavanie zmluvných podmienok a podmienok Programu.
7. Zhotoviteľ je povinný strpieť kontrolu v zmysle bodu 6. tohto Článku Zmluvy a poskytnúť všetku súčinnosť spojenú s výkonom takejto kontroly.
8. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31. 03. 2017, okrem tých ustanovení Zmluvy, ktoré stanovujú práva a povinnosti, ktoré podľa svojho obsahu, a cieľa a účelu tejto Zmluvy, majú trvať aj po 31. 03. 2017, a to najmä, nie však výlučne, v zmysle Článku X. tejto Zmluvy, ktorý sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv autora, resp. autorov



k Dielu, a Článku XII. bod 5., 6. a 7. tejto Zmluvy, ktorý sa uzatvára na dobu vyplývajúcu z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a Programu.

9. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch, pričom 1 (slovom: jeden) rovnopis je určený pre Zhotoviteľa a 2 (slovom: dva) rovnopisy sú určené pre Objednávateľa.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

Prílohy: Príloha č. 1: Špecifikácia Diela

Príloha č. 2: (Príloha č. 4 Výzvy) Spôsob stanovenia celkovej ceny pre časť č. 2 predmetu zákazky

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

**Objednávateľ:**

**Zhotoviteľ:**

---

**Slovak Business Agency**  
Mgr. Martin Holák, PhD.  
generálny riaditeľ

---

**Žapes spol. s r.o.**  
Andrej Laššák  
konateľ

## **Príloha č. 1: Špecifikácia Diela**

Časť č. 2:

### **1. Vyhotovenie scenára, dramaturgia a výroba videodokrútok**

Minimálne požiadavky verejného obstarávateľa na vyhotovenie scenára, dramaturgia a výroba videodokrútok:

- Verejný obstarávateľ požaduje vyhotovenie scenára, dramaturgiu a výrobu profesionálnym technickým vybavením minimálne 7 (siedmich) videodokrútok podľa počtu finalistiek súťaže
- Trvanie: 50 -120 sekúnd
- Natáčanie a výroba videodokrútok sa uskutoční v nasledovných mestách Bratislava (2 podnikateľky), Žilina (1 podnikateľka), Michalovce (1 podnikateľka), Kežmarok (1 podnikateľka), Martin (1 podnikateľka), Trenčín (1 podnikateľka)
- Použitie animačných, svetelných a zvukových prvkov vo videodokrútkach
- Strih a postprodukcia videodokrútok podľa pokynov verejného obstarávateľa
- Lehota dodania finálnych videodokrútok najneskôr do 21.03.2017 na elektronickom médiu (napr. DVD, CD, USB)
- Vysporiadané autorské práva na publikačné použitie videodokrútok.

### **2. Vyhotovenie portrétov podnikateliek**

Minimálne požiadavky verejného obstarávateľa na vyhotovenie portrétov podnikateliek:

- Výroba portrétov podnikateliek profesionálnym fotografom vo formáte jpg. vrátane korektúry portrétov, vyhotovené na profesionálnom zariadení
- Verejný obstarávateľ požaduje vyhotovenie a dodanie kvalitných fotografií/portrétov v rôznych rozlíšeniach v kvalite pre tlačové médiá a na grafickú úpravu v elektronickej podobe.
- Verejný obstarávateľ požaduje doručiť na dátovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) požadované množstvo fotografií v 2 veľkostiach: veľkosť vhodná na tlač minimálne 300 DPI a veľkosť vhodná na web stránku
- Lehota dodania portrétov najneskôr do 17.03.2017.

### **3. Vyhotovenie scenára, dramaturgia a výroba zvukovo - obrazových záznamov z Podujatia**

Minimálne požiadavky verejného obstarávateľa na vyhotovenie scenára, dramaturgiu a výrobu zvukovo - obrazových záznamov z Podujatia:

- Verejný obstarávateľ požaduje zabezpečenie profesionálneho kameramana/kameramanov, ktorí budú k dispozícii počas celej doby Podujatia. Verejný obstarávateľ požaduje vyhotovenie kvalitného zvukového záznamu vo formáte mp3 z celej doby trvania Podujatia. Verejný obstarávateľ požaduje doručiť zostrihaný a upravený zvukový záznam na zvukovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) najneskôr do 30.03.2017. Úpravu a strih zvukového záznamu kameraman vykoná na základe pokynov a požiadaviek verejného obstarávateľa.
- Verejný obstarávateľ taktiež požaduje vyhotovenie samostatného kvalitného zvukového záznamu z vyhlásenia finalistiek podujatia v trvaní cca 5 minút v rozlíšení bežnom na internetové vysielanie. Verejný obstarávateľ požaduje doručiť zostrihaný a upravený zvukový záznam na zvukovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) najneskôr do 30.03.2017.

Úpravu a strih zvukového záznamu kameraman vykoná na základe pokynov a požiadaviek verejného obstarávateľa.

#### **4. Služby profesionálneho fotografa**

Minimálne požiadavky verejného obstarávateľa na služby profesionálneho fotografa:

- Zabezpečenie profesionálneho fotografa/fotografov, ktorí budú k dispozícii a fotografovať počas celej doby Podujatia. Verejný obstarávateľ požaduje dodanie minimálne 200 ks kvalitných fotografií z Podujatia dodaných v rôznych rozlíšeniach v kvalite pre tlačové médiá a na grafickú úpravu v elektronickej podobe. Verejný obstarávateľ požaduje doručiť na dátovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) požadované množstvo fotografií v 2 veľkostiach: veľkosť vhodná na tlač minimálne 300 DPI a veľkosť vhodná na web stránku a to najneskôr do 30.03.2017.

**Príloha č. 2: (Príloha č. 4 Výzvy) Spôsob stanovenia celkovej ceny pre časť č. 2 predmetu zákazky**

<b>Položka</b>	<b>Cena celkom EUR s DPH</b>
Vyhotovenie scenára, dramaturgia a výroba videodokrútok podľa Prílohy č.1 Výzvy	5 480,00
Vyhotovenie portrétov podnikateliiek podľa Prílohy č.1 Výzvy	960,00
Vyhotovenie scenára, dramaturgia a výroba zvukovo – obrazových záznamov z Podujatia podľa Prílohy č.1 Výzvy	1 200,00
Služby profesionálneho fotografa podľa Prílohy č.1 Výzvy	720,00
<b>Cena celkom EUR s DPH :</b>	<b>8 360,00</b>
<b>20% DPH v EUR :</b>	<b>1 393,33</b>
<b>Cena celkom EUR bez DPH :</b>	<b>6 966,67</b>